

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“)
medzi

VYDAVATEĽ (NA STRANE JEDNEJ):

Matica slovenská

Nám. J. C. Hronského 1, 036 52 Martin

IČO: 00179027; DIČ: 2020603123

Bankové spojenie: ČSOB, a. s., č. ú.: 4007868337/7500

Zastúpený predsedom Ing. Mariánom Tkáčom, PhD.

(ďalej len „vydavateľ“)

a

SPOLUVYDAVATEĽ (NA STRANE DRUHEJ):

Žilinský samosprávny kraj, Komenského 48, 011 09 Žilina

IČO 37808427; DIČ 2021626695

Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a. s., číslo účtu 0360366110/5600

Zastúpený: Ing. Jurajom Blanárom, predsedom

a

Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne

Hviezdoslavovo námestie 1692/7, 026 01 Dolný Kubín

IČO: 36145106; DIČ: 2021437913

Bankové spojenie: PRIMABANKA, a. s., č. ú.: 4051651100/5600

Zastúpené riaditeľkou PaedDr. Máriou Jagnešákovou

a

Kysucké múzeum v Čadci

Moyzesova 50, 022 01 Čadca

IČO: 361 45076; DIČ: 2021439563

Bankové spojenie: PRIMABANKA, a. s., č. ú.: 7746782100/5600

Zastúpené riaditeľom MVDr. Milošom Jesenským, PhD.

a

Považské múzeum v Žiline

Topoľová 1, 010 03 Žilina

IČO: 36145173; DIČ: 2021426110

Bankové spojenie: PRIMABANKA, a. s., č. ú.: 5700131100/5600

Zastúpené riaditeľom Ing. Ladislavom Čimerákom, PhD.

a

Liptovské múzeum v Ružomberku

Nám. Š. N. Hýroša 10, 034 50 Ružomberok

IČO: 35993154; DIČ: 2020590363

Bankové spojenie: PRIMABANKA, a. s., č. ú.: 8339687100/5600

Zastúpené riaditeľom Mgr. Martinom Krupom

a

Oravská knižnica Antona Habovštiaka v Dolnom Kubíne

Ul. S. Nováka 1763/2, 026 80 Dolný Kubín

IČO: 36145262; DIČ: 2021433612

Bankové spojenie: PRIMABANKA, a. s., č. ú.: 4051571100/5600

Zastúpené riaditeľom Petrom Hubom

a

Kysucké kultúrne stredisko v Čadci

Moyzesova 50, 022 01 Čadca

IČO: 36145203; DIČ: 2021437143

Bankové spojenie: PRIMABANKA, a. s. , č. ú.: 7746790100/5600

Zastúpené riaditeľkou Mgr. Silviou Petrekovou

a

Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne

Bysterecká 1263/55

IČO: 36145254; DIČ: 2021455865

Bankové spojenie: PRIMABANKA, a. s. , č. ú.: 4051475100/5600

Zastúpené riaditeľom PhDr. Miroslavom Žabenským

(ďalej len „spoluvydavateľ“)

Vydavateľ a spoluvydavateľ (ďalej spolu len „zmluvné strany“) uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“)

I. PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán na vydaní populárno-náučnej knižnej publikácie s názvom **„Gorali. Veľká kniha goralah Oravy, Liptova a Kysúc“**, ktorú **napísal kolektív autorov pod vedením MVDr. Miloša Jesenského, PhD.** (ďalej len „publikácia“).
- 1.2. Vydanie publikácie je v tomto rozsahu:
 - rozsah rkp. cca. 14 AH textu vrátane anglických resumé a textov pod obrázky,
 - cca. 150 čb. i far. ilustrácií (fotodokumenty),
 - cca. 212 tlačенých strán, formát 210 x 275 mm,
 - papier 150 g NPM,
 - farebnosť vnútra 4+4, väzba V/9 (viaz), polep 115 g NP 4 + 0, matný laminát, zlatá razba,
 - vytlačený náklad v množstve 4000 ks.
- 1.3. Vytlačený náklad publikácie je majetkom vydavateľa, okrem vydaných publikácií v množstve podľa bodu 3.1. písm. e) tejto zmluvy.
- 1.4. Obálka aj titulná strana budú obsahovať meno vydavateľa a spoluvydavateľa uvedené rovnocenným spôsobom.

II. PREVOD PRÁVA NA POUŽITIE A ODOVZDANIE AUTORSKÉHO RUKOPISU

- 2.1. Spoluvydavateľ týmto vyhlasuje, že od všetkých spoluautorov diela má písomný súhlas, aby v spolupráci s vydavateľom zabezpečili a vykonali všetky potrebné opatrenia na jeho rozmnoženie tlačou a verejné rozširovanie v knižnej podobe za nižšie dohodnutých podmienok.
- 2.2. Spoluvydavateľ pred podpisom tejto zmluvy odovzdal vydavateľovi úplný, odborne posúdený rukopis publikácie vrátane obrazovej časti a anglických resumé a ich prevzatie vydavateľ týmto potvrdzuje.

III. SPOLUPRÁCA ZMLUVNÝCH STRÁN NA VYDANÍ KNIŽNEJ PUBLIKÁCIE

- 3.1. Na strane vydavateľa na vydaní knižnej publikácie bude spolupráca spočívať najmä vo vykonaní nasledovných činností:

- a) vyhotoviť úplnú tlačovú predlohu v termíne 17. júla 2013; táto činnosť zahŕňa zabezpečenie vytvorenia textovej a obrazovej časti publikácie redakčné práce, grafickú úpravu, korektúry a zlom, vyhotovenie elektronickej tlačovej predlohy a vytlačeného náhľadu (makety),
 - b) e-mailom, v termíne do 17. júla 2012 zaslať na adresu monika.sedliakova@zask.sk úplnú tlačovú predlohu knižnej publikácie vyhotovenú podľa písm. a) tohto bodu Žilinskému samosprávnemu kraju na odsúhlasenie,
 - c) zabezpečiť v súčinnosti so spoluvydavateľom autorskoprávne vysporiadanie vydania knižnej publikácie a uzatvoriť s autormi licenčné zmluvy na bezodplatné použitie autorských diel v publikácii,
 - d) vydať knižnú publikáciu v termíne do 31. augusta 2013;
 - e) dodať:
 - 3200 ks výtlačkov knižnej publikácie v termíne do 15 dní od vydania knižnej publikácie a to jednotlivým spoluvydavateľom v počte podľa rozpisu, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy,
 - dohodnutý počet výtlačkov knižnej publikácie oprávneným autorom diela podľa uzatvorených licenčných zmlúv.
- 3.2. Na strane spoluvydavateľa na vydanie knižnej publikácie spolupráca bude spočívať v nasledovných činnostiach:
- a) vykonať odsúhlasenie tlačovej predlohy knižnej publikácie (stránkový zlom a vizuál obálky), zaslanej e-mailom na adresu monika.sedliakova@zask.sk do 3 pracovné dni od jej doručenia e-mailom podľa písm. b) v bode 3.1. tejto zmluvy,
 - b) podieľať sa úhrade nákladov na vydanie knižnej publikácie celkovou sumou 8 656,- € (slovom osemtisícšesťsto päťdesiatšesť eur) vrátane DPH, ktorú sa zaväzujú zaplatiť vydavateľovi v lehote do 30 pracovných dní od doručenia faktúry od vydavateľa, a to každý spoluvydavateľ vo výške, ktoré je uvedená v rozpise, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy. Vydavateľ je oprávnený vystaviť a doručiť faktúru jednotlivým spoluvydavateľom až po dodaní publikácie konkrétnemu spoluvydavateľovi podľa bodu 3.1. písm. e) tejto zmluvy.
- 3.3. Vo vzájomnej súčinnosti budú zmluvné strany spolupracovať najmä na týchto činnostiach:
- a) účinne a so snahou o dosiahnutie spoločného cieľa (vydanie knižnej publikácie) spolupracovať na získaní finančných zdrojov na vydanie publikácie a na jej propagácii a odbyte
 - b) zmluvné strany sa zaväzujú, že počas platnosti tejto zmluvy a ani po skončení platnosti tejto zmluvy neuskutočnia vydanie alebo dotlač publikácie ani jej časti, ani nijakým spôsobom nepoužijú publikáciu alebo jej časť bez predchádzajúcej dohody vydavateľa a spoluvydavateľa.

IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať po vzájomnej dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami.
- 4.2. Táto zmluva sa uzatvára na čas určitý do 31.12.2018.
- 4.3. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré touto zmluvou nie sú výslovne upravené, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
- 4.4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Súčasne zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom

rozsahu s touto zmluvou súhlasia, zaväzujú sa jej ustanovenia dobrovoľne plniť a podpisujú ju na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná, a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

4.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu má povinnosť zverejniť vydávateľ v Centrálnom registri zmlúv a všetci spoluvydávatelia na svojom webovom sídle, pričom zmluva nadobúda účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia u toho spoluvydávateľa, ktorý ju zverejní ako posledný. Zmluvné strany si vzájomne zašlú písomnú informáciu o zverejnení tejto zmluvy.

4.6. Táto zmluva bola vyhotovená v desiatich exemplároch s platnosťou originálu, pričom vydávateľ obdrží dva exempláre a spoluvydávateľ osem exemplárov.

Za vydávateľa :

V Martine

Ing. Marián Tkáč, PhD., predseda MS

Za spoluvydávateľa:

V Žiline dňa 28.6.2013

za Žilinský samosprávny kraj

Ing. Jozef Blahut, predseda

za Oravské múzeum P.O. Hviezdoslava
v Dolnom Kubíne

PaedDr. Mária Jagnešáková, riaditeľka

za Kysucké múzeum v Čadci

MVDr. Miloš Jesenský, riaditeľ

za Považské múzeum v Žiline

Ing. Ladislav Čimerák, PhD. riaditeľ

za Liptovské múzeum v Ružomberku

Mgr. Martin Krupa, riaditeľ

za Oravskú knižnicu Antona Habovštiaka
v Dolnom Kubíne

Peter Huba, KYSUCKÉ KULTÚRNE STREDISKO

za Kysucké kultúrne stredisko v Čadci

Mgr. Silvia Petreková, riaditeľka

za Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne

PhDr. Miroslav Zabenský, riaditeľ

Príloha č. 1

Rozpis nákladov

Žilinský samosprávny kraj	5139,50 €
Oravské múzeum P.O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne	1082,00 €
Kysucké múzeum v Čadci	1352,50 €
Považské múzeum v Žiline	270,50 €
Liptovské múzeum v Ružomberku	270,50 €
Oravská knižnica Antona Habovštiaka v Dolnom Kubíne	135,25 €
Kysucké kultúrne stredisko v Čadci	135,25 €
Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne	270,50 €